

سر محرر: شهبندر زاده فلهلی

امیر حمیدی

محل اداره سی:

جغال اوغلنده «حکمت» اداره خانه سی در.

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لر من آچقدیر.

MUSSAHEBÉ

Journal ture, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: A.HILMY CHEHBENDER

مصلحتی

اوراق و مکاتیب سر محررنامه

کونددر یلهلی در.

انتراک بلی:

برسنه لکی یوز، آلتی آبانی آلتش غرشددر.

پوسته اتحادیه داخل ممالک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق قراقدیر.

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

نسخه سی ۱۰ پاره

حقه خادم یومی غزته در.

نسخه سی ۱۰ پاره

آرزو ایتمک لازمدر. زیرا مجلسجه مظهر اعتماد اولماه جق برقاینه تشکیل ایدیلیرسه، ایکی آی صوکر اوده سقوط ایدر ویکی بر بحران میدانه کایر.

ذاتاً مجلس حالانقاده دکلکن و فرقلرک تمایلاتی مجهول ایکن یاییلاجقی قایینه تک پایدار اولماه جقن بدیهه یانددر.

*

قارشی غزته لری، خیالی قایینه لره جو- قلنددن دولانی ایشی شاقایه اورسورلر. بورس دوریان غزته سنک متعدد موسوی بی حاوی سالانک قایینه سندن صوکر ازمیردن، بیروندن اعضاسانک ایستهمی کونده ریش خیالی قایینه لر یازیلور!

کرید ایچین یونانک تکلیفی

و

حق پاشانک جوابی

حکومت یونانیه سنک کریده زائیمی استاتوقوسنی اعادهیه چالیشمقده اولدیغی معلومدر. فقط دولترجه مکرراً مصدق حقوق حاکیت عثمانیه ایله غیر قابل توفیق صورتده یونان قرالته تأمین حقوق ایلمان بر اصول ادارتنک اعاده سی ندول حاکمیه جه ونده دولت عثمانیه جه تجویز ایدیلیر. جزیریه و بریله جک شکل اداره، حقوق حاکیت عثمانیه منری بالقفل تقرر ایده جک بر اساس ساله مبتنی اوله جقدیر.

بر منبع رسیدن واقع اولان استخبارات

مضحکات

مضحک حیات

قیملر آراسنده

— آذربایرد، آذواق نظارتی بوزولدی، بزم جامک زیتون یاغاریله سالانه یاقانک بوق.
— اوله، برادر، اوله، بنده بزمیکله آنجاق پادلیجان قیزارنا بیلیورم.
— چوق باره من اولمالی دده اورویادن، آسربقادن ما کینلر، واپورلر، نلر ونلر آلمالی یز.
— بش یاره ایتر. اوچ کون صوکر ما کینلر ایشله من، واپورلر یورومز اولور. آلا جق شی بیله یورسک.
— اوله ایسه نه آلمالی یز؟
— چاونیادن پراقتاعت و حجت، انکله ردن شات وحس شرف، المانیادن غیرت، امریقادن فکر عملی.
— یا ایتالیادن، فرانسه دن؟
— ایتالیادن یی... براز مافارونیا!
— نه فرانسه دن؟
— اوبونجاق!

قاموس سیاست

ناظر — بورنیک اوچی کورمه یز
مبعوث — ؟
اعیان — ایون تریاقیبی
مفتش — منزول لاحتراک
تحقیق مأموری — بادها نزه
والی — تبدیل هوا ایلهمشغول برآدم
متصرف — کندنی نغسه تصرف ایدمه یز
قائمقام — کینک برنی طوبیغی کسدرمه یز
عدلیه — موسیقی ایله آیلان میدان دایانی
ملکیه — حالاسکی باشی بوزوق.

صانکه فترتک ایکیال اوزانیر، ساره، تاسپاره قدر یوکسه لیر.

بر کره «بزم سم» تارخیدر. ادعایده بیایرم، که بوتون اعصار ماضیه، حتی بیژانس ایمایر طور لغندن اولکی اعصار بورادن، بومنز کوشه لر دن، بو سیاه چوقورلردن، بودار ومعوچ سوقاقلردن کچمشدر. انسانیت درین بر احترام ایله یورانی بر بعد قیدیله محافظه ایتمدر که اعصار گذشته تک دقت ایدله، حالادرین بزرلی، متحجر کولکله رنی بونقی مکندر.

صوکر: بوتون او هیئت سفایه سیله، پیانمه دن، اوقدر مونس، اوقدر حار و صمیمیدر که طبیعتک اشاعرانه نقطه لرینه ترجیح ایتمکده ترددا یتم دهاصوکر: بن براده دوغدم، بن بورانک عضوی بورانک، بورطوبلی طور براغک جیلر، نجف بر مانطاریم. اجدادم ده براده دوغدم... خاطر آتمده براده مندیج و من وجودر.

اوحالده، اکلا بورسکن که بزم سم شترمدر. بو، ایشک جبهت صمیمیه سی... صدده کلک لازم کایرسه:

هرآن پرچوقوره دالارق، یوقاریدن یاغور، آشاغیدن سیلار آراسنده صانکه تحت البجر بر سیاحت اجرا ایدر کی، فقط مین اولک، گه مست وعظوظ ایلرله مکه باشلادم.

سوقاقلر نیا، فنارلرنک صولوق، شهبلی ضیالی آلتنده درنیه شیور، اوزانلاشیور کبیدی. مع مانیه، برکت ویرسین دیرلرک آراسنک عتبه سلطنتی جواندمیز. بر سوقاق بر سوقاق ده، کندمی بوتون مشتملایله کیمسه سز یتملر کی یاغورلر آلتنده آغلایان زوالی استبداد زده «شهرزاده» نک جامع طرفنده بولدم.

اوخ زوالی دیرلرک آراسی، زوالی مرتجع... قولاغک اولسه ده انشعک، دماغک اولسه ددوشوشنه، بیله سک که نقدر متأثر، سنکله مهال کدسه مده، نه قدر تأسفونکی! هانی او محشم آرایلر، هانی او مطمئن سورلر، هانی او معتظم چهرلر، هانی او بر برنی بیکنه یز غلبه لک؟ برده او محشر ولوله کار؟ شیعدی باق اصل یغیل و سرگردانک! قاتی، بوتون بو هیئتکله قاتی، کیت چهنلرده، بلارده سیاهه بورون؛ شو قیریق مرادار اللرن برنی بیله یز، دیکرنی تاسلانیکه، آلاطینی کوشکنه اوزات! کاشانه بو حشمکله، بو حشمت سفالکله کورون!

بیسلم که دیرلرک آراسی نیم بو مسافیه غنیمیه آکلادی. طین ایدرم. درین بر ایصنزلق دکالردن دکالره کزیور، کوشه لره یاغورلر صیغیلور؛ فنارلر ماضیه کوزلرنی چورمش باقوریدی. فقط بو هیئت مجموعه ده بر غیز، بر قهر، بر یاس مظلوم واردی. بر یاراسه کی هرشی یاغورلر آلتنده بوزولش دوشورور، اوشورور کبیدی.

کوشه ده غازیولردن برینک قاپوسی آچیلدی. بو اختیار بردیلنچ یادی. اولامسلسل بر خرخره، کوفلی براوکسوروک دیوارلره، ایصنزلقلره عکس ایتدی؛ صوکر ابرخیلاغش بر توکروک نقیبی بر کره کی چهره ظلمته یووارلاندی.

— زوالی دیرلرک آراسک مقدمات سفیله سی بوی ایدی.

رمضان دوریه سی

شون مجله

قایمه

بوکون صوکر آلدیمیز خبرلره کوره قایمه ده کی اختلافک تسویه امیدلری پیدا اولمشدر. مجلسک آچیلماسته قدر بحرانی

ملکیتی کنجیلر اداره ایتملی در، دیپورز.

شبهه یوق. لکن بو، چوقجسقلر اداره ایتملی در، مناسنه کله میه جکی کی کنجیلرده یالکیز سکنز کیشیدن و بو سکنز کیشی نک بیکندیکی ذواتدن عبارت اولماز. حالبوکه شیمدیکی قایینه ده کی کنجیلرک بیه «کنج» صایلمادیکی هر کسجه معلوم اولدیغندن «قایمه کنجشیمه لی در» دیمه نک «سکنز کیشیه حصر ایدیلدی در» مناسنه کلدیکی شبهه کوتورمز.

مجلس خارجنه کوز آیدیلدی زمانلریله اقتدار و صلاحیت آرایلیمور، ینه رتبه لی ذوات عقله کایبور. شو خالده عوامل اداره اولار فی ایکی صنف تصور ایدیلورز:

۱— مجلسده کی یدی سکنز کنج و اونلرک بیکندیکی ذوات.

۲— دور استبدادک یوولتدیکی وزیرلر، بالار و ساثره.

ارتق اعتراف ایدلم که بو چوقجقلرک تمادیسنه و شن و ملکت تحملی قالممشدر. ایکوز سنه مطقیق اداره نک، او بوزسنه الک شدید بر استبدادک آلتنده آریلکدن صوکر دوره فلاح و نجاتی اولق اقتضایدن دور مشروطیتده دخی متبادی اخلالالره، متوالی اغتشاشلره، فقر و سفالته، مناقشات و احتراصاته هدف اولان برمت، نقدر قوتلی اولسه، پایدار اولماز. بوکونکی قایینه بحرانی، افلاس اداری و اقتصادی نک مقدمه سی در. اگر بو حاله چاره اولق اوزره، بو حال میدانه کترین عوامل ایله یکی تجربه لره کیریشمکدن باشقا برشی بولامیورسنه ق، وطنم اسارت و سفالته و بلیکده اقراض ملی یه فرمان قضا صادر اولش دیمکدر.

ارتق وطن و ملته خدمت ایده بیله جک نقدر عوامل وارسه، بو فجع حاللره بر نهایت و بر مک ایچین آرجه سنه اتفاق و اتحاد ته لی در.

بوندن باشقا چار یوق. ذاتاً هیئت مجموعه سی قوتلی بر عدد تشکیل ایدمه یز زمزمه متفکرین و متورنرک بر قسقی مخالف، بر قسقی لاقید و متورک قالبرده بوتون ثقلت اداره دورت بش کیشی نک اوموزینه یوکه سیلیرسه، بو ثقلتک آلتنده اونلر و اونلره برابر وطن و ملته آزیلیر.

شهبندر زاده فلهلی

امیر حمیدی

سیلاره

مکدن صوکر، باقدم: یاغور یاغور. فقط بندگی احتیاط قوروسون؛ حتی قاراغسه، حتی طاش یاغسه چقماق ممکن؟ بناء علیه، بوتون بر یازدر چیو یسند اور و یجکاره سیاه پروطن تأسیس ایدن شمسیمه اوموزلار اوموزلماز، باجاریمی صیوادم، سمنک قارائاق مرادار سوقاقلرینه دالدم.

آه، بزم سم! صافین، تعریض ایدیورم طنز ایتمک! حاشا و کلا! بوقاللی؟ بزم سم دیر دیمز امین اولک قلیبک که متواضع بر نقطه سندن

حکومتک اختلال کیردن بوکونه قدر کیه ویکی الشکال اداره شونلردر:

۱— ایلمک جمهوریتلر [دهشت، قونوانسیون، دیره کتیرا]
۲— قوتسولوساق،
۳— ایمپراطورلق،
۴— مشروطی قورالمق،
۵— ینه ایمپراطورلق،
۶— مشروطی قوراللق،
۷— تبدل خاندان ایله ینه مشروطی قوراللق،

جمهوریت

۹— ایمپراطورلق،

۱۰— پارلمنتاریزم اصولی جمهوریت.

فرانسه، بو ادوار تکاملیه یی اوچسنه، اوتوز سنه ده کچیرمه مشدر. بو تکامل، ایکی عصرلق فعالیت ملیه نک ثمره سدر. بز ایسه مطلقیت اداره دن قورتولور قورتولماز، پارلمنتاریزم اصولی تطبیقه قالدشوق. اوچ یاشنده بز چوقجی اوندریمکه قالقیشوق نه قدر چوقججه بر فکر ایسه، هنوز مشروطیت اداره ایچین عوامل اجتماعیه سی مفقود بر ملکته پارلمنتاریزم اصلری تطبیقه قالقیشوق اوقدر چوقججه برایش ایدی.

بزم کی حالا بلدییه انتخابلرنی یاقمدن، شهر امینی و بلدییه رئیس بولمقدن عاجز، اهایلنسک یوزده دوقسانی اوقوبوب یازمقدن محروم بر هیئت اجتماعیه ده پارلمنتاریزم اصولی قبول ایتمکدن انجق بر نتیجه حاصل اولایلیردی: اوده مشروطیتک، مشورتک فوایدی حقدیه ملته تردد و شبهه ویره جک قدر تذبذب اداری یه، احتراصاته یول آچق.

فی الواقع اگر نظارتلر و مواقع اقبال یالکیز مجلس مبعوثانه کیریمکه موفق اولانلره حصر اولونور ایسه، ایکی نتیجه نک حصولی ضروریدر.

برنجیسی: جدال و مناقشاتده وطن و ملتی اونوتوب فرقه و طرفگیری اوغورنده هر شیئی یاققی،
ایکنجیسی: هر مجموعک احتراصاته یول آچق.

فرانسه تاریخی تدقیق ایدرسه، شو مسروداتک بر حقیقت اولدیغی کوریرز. بونی دیگر بر مقاله مزده تفصیلاً مناقشه ایده جکمز دن شیمدیک بزمه کی نتایجنه باقام. بز، خود بیلکدن، منفعت شخصیه دن واز کچرده ملکتمزده موجود بوتون عوامل مقتدره یی خدمت وطنیه یه مأمور ایدرسه، ده ایلیری یتیشینه جیه اقدر مقدرات ملکیتی نسبی صورتله حسن اداره ایده جک بر منظومه اشخاص میدانه کتیره بیلیرز. لکن ایشی یالکیز مجلس مبعوثانده کی ذوات ایله اونلرک احبا و بندکانته حصر ایدرسه، اغتشاش و حتی فوضاء ادا ایدرن باشقا نه امید ایده بیلیرز؟

ظهر	عصر اول	اقسام اذانی	عشا
د	د	س	د
۵۴۹	۱۱	۹	۱۲۰۰
۱۰	۱۲	۵۲	۶۴۱
۳۵	۱۰	۵۰	۸
۲۰	۵	۳۵	۳

باصحابیه

بزده پارلمنتر حکومت

و

قالتلرک منبعی

اوروپایی و باطاحه فرانسه یی، احتیاجات و وسطیه و ملیه منزه قابل تألیف اولماه جق صورتده تقلید [وهمر ده بسط بر شکله تقلید] ایتمک بوکون شامتی حس ایتمک باشلا دیغمز احوالک سبی در.

بز، تاریختک درس لر نی، علوم اجتماعیه نک دستورلرنی استخفاف ایدم جک قدر غفلت کوسته رییورز، وقوعات و حادثات ده بو غفلتمزک جزای اولار ق بزمه استخفاف ایدیور.

ظلم بر وضعی نک حس و شدتی آلتنده ایکله مکده ایکن وصی نک وفایله وصایتدن قورتولان و هر عقله کان شیلری باپان کنجیلر کی، استبدادک وصایت ظالمانه سندن قورتولور قورتولماز، هر عقلمه کان یایمه باشلادق. شو حرکتلر مزده کی سقامت و تهلیکی حسن ایدوبده سوله ملک جسارتی کوسته رنلری تلعیانه، قبیحانه بوغدق.

انکله ره کی الک متین بر اداره، انکله لر کی دنیانک حرملی، حالا پارلمنتاریزم اصولی قبوله لزوم کورمه مشدر. بو اصول، بوتون مناسیله یالکیز فرانسه ده جاری اولمده در. فرانسه نک قوه نامیه ملیه سنه، ثروتنه، کثرت و وسایطه نسبتله منظومه دولیه ده اشغال ایتمدیکی بوکونکی سونوک موقعی، هب بو اصول حکومتک ایجاب ایتنددر، ناصل که آلمان و انکلیزلرک بوکونکی سطوقی، مواقع عالیه و سیاست ملی یی ارباب احتراصک هدف طبعی ایدن پارلمنتاریزم اصولدن توقیلری سایه سندر.

مع مانیه پارلمنتاریزم اصولی بز بونقطه دن محاکمه ایله اکتفا ایتمه جکیز. بو اصول آبی اولسون، فنا اولسون، مشروطیتک مبدائی دکل، زمانه حاصل اولاجق، تکامل ایله میدانه کله جک بر نتیجه سنی تشکیل ایدر. فرانسه، پارلمنتاریزم شکل حکومتی قبول ایدنجیه قدر، آشاغیده کوسته رده جکمز اشکالی تجربه ایتدی، شبهه یوق که شیمدیکی اصوله، وسط و استمداد ملیسی ایجابی اولار ق دیگر شکلرده موفقیت کورمه مه سی ایچین مراجعته مضطر قالدی. فرانسه